Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	1L
CLUB 2	Capolago Flyers I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	22.04.2023
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:20
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB61		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	46

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorname / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202260	MULLER Daniel	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	9231	TISCHENDORF Julian	
Referee 2 Arbitre 2	212027	HAGNAUER Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	5	7	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Capolago Flyers I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario		203083
4	A	KELLER Dale		206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X X X	202270
30	G	STUDER Marc		211388
11		SCHAFFHAUSER Robin		202197
10		LOHRI Roger		205161
23		BIERI Oliver		80015
9		SCHÜRCH Lucas		210086
21		KIEFER Patrick		208218
27		HODEL Christoph		202253
92		MÄDER Reto		208454
97		SCHÄR Roger		202198

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202515
	FLÜCKIGER Janine			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:03	23	4	1				
04:43	21	23	2				
11:42	33	9	3				
12:11	92	4	4				
30:05	27	10	5				
42:26	33	97	6				
53:04	92	33	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:55	4	2	00:00	09:55	E
34:27	92	2	00:00	36:27	C1
35:59	23	2	00:00	37:59	H
39:35	23	2	00:00	41:35	D
39:35	21	2	00:00	40:21	B1
44:40	97	2	00:00	46:40	C1
59:33	23	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				14 min	

2 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
87	C	DOLCI Alex		97352
16	A	PERNI Christian		202688
69	G	SWIDERSKI Jan	X X X	218942
50	G	SUTER Loris		205237
19		CETTI Christian		201102
97		FACCIOTTI Kevin		97211
88		BRAGA Davide		216604
94		COLOMBI Daniele		221464
92		ROSSI Patrick		205208
89		PETRAGLIO Diego		221137
22		FELAPPI Thomas		97205
28		ORTELLI Giovanni		214229

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10198
	BERNASCONI Roberto			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:34	89	19	1				
07:05	94		2				
09:55	88	28	3				
14:00	92	89	4				
19:37	92	89	5				
38:32	92	22	6				
40:21	92	87	7				
43:54	92	89	8				
57:37	87	16	9				
58:54	87		10				
				TOTAL			10
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:51	19	2	00:00	27:51	B2
34:27	16	2	00:00	36:27	C1
39:35	94	2	00:00	41:35	B1
44:40	22	2	00:00	46:40	B1
44:40	69	2	00:00	46:40	C1
47:08	89	2	00:00	49:08	E
52:38	22	2	00:00	53:04	I
54:04	89	2	00:00	56:04	H
58:30	22	2	00:00	60:00	V1
58:30	28	2	00:00	60:00	V1
59:33	19	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				22 min	